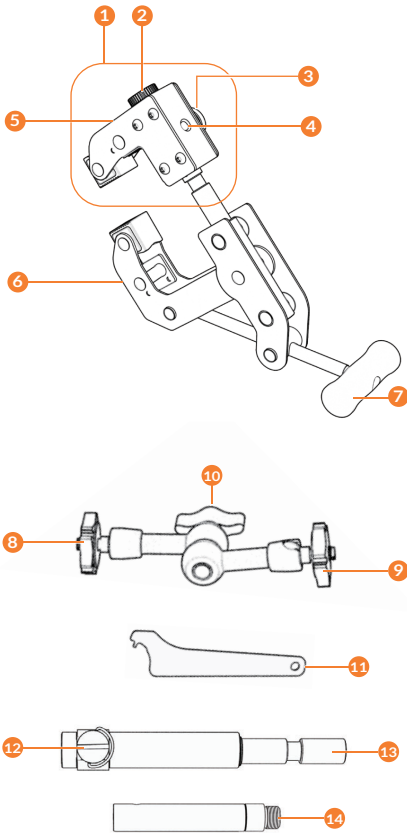


1 Device Parts



EN Device Parts

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Clamp | Main Extension Pole |
| 1. Clamp Head | 12. Tightening Knob |
| 2. Extension Pole Hole Knob | 13. Tube Adapter |
| 3. Clamp Head Knob | 14. Threaded Extension Pole |
| 4~6. Mounting Hole (1/4") | |
| 7. Handle | |
| Magic Arm | |
| 8~9. Mounting Platform (1/4") | |
| 10. Flex Arm Knob | |
| 11. Wrench | |

FR Pièces de l'appareil

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Serrer | 11. Clé |
| 1. Clamp Head | Pôle principal Extension |
| 2. Extension Pole trou Bouton | 12. Bouton de serrage |
| 3. Fixer la tête Bouton | 13. Adaptateur de tube |
| 4~6. Le trou de montage (1/4") | 14. Pôle fileté Extension |
| 7. Poignée | |
| Bras magique | |
| 8~9. Plate-forme de montage (1/4") | |
| 10. Flex Arm Bouton | |

CN 部件名称

- | | |
|-------------------|-------------|
| 夹具 | 主伸縮杆 |
| 1. 夾頭 | 12. 延伸管旋鈕 |
| 2. 延伸杆拉鈕 | 13. 接管 |
| 3. 夾頭拉鈕 | 14. 螺紋延伸管 |
| 4~6. 相機連接孔 (1/4") | |
| 7. 手把 | |
| 魔術手 | |
| 8~9. 相機螺絲 (1/4") | |
| 10. 支架旋鈕 | |
| 11. 扳手 | |

DE Geräteteile

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Klemme | Hauptverlängerungsstange |
| 1. Klemmkopf | 12. Feststellknopf |
| 2. Verlängerung Pole-Loch- Knob | 13. Rohradapter |
| 3. Klemmkopf Knob | 14. Gewindeverlängerung Pole |
| 4~6. Befestigungsbohrung (1/4") | |
| 7. Handle | |
| Magischer Arm | |
| 8~9. Montageplattform (1/4") | |
| 10. FlexArm Knob | |
| 11. Wrench | |

IT Parti del dispositivo

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Morsetto | Principale palo di estensione |
| 1. Testa a morsetto | 12. Pomello |
| 2. Estensione Hole manopola Pole | 13. AdattatoreTubo |
| 3. Fissare capo Knob | 14. Filettato palo di estensione |
| 4~6. Foro di montaggio (1/4") | |
| 7. Maniglia | |
| Braccio magico | |
| 8~9. Piattaforma di montaggio (1/4") | |
| 10. Braccio Flex manopola | |
| 11. Chiave | |

JP 各部の名称

- | | |
|--------------------------|--------------|
| クランプ | 延長ポール |
| 1. クランプヘッド | 12. 締め付けノブ |
| 2. 延長ポール穴ノブ | 13. ポールアダプター |
| 3. クランプヘッドノブ | 14. 補助ポール |
| 4~6. 三脚ネジ穴 (1/4") | |
| 7. ハンドル | |
| マジックアーム | |
| 8~9. 取り付けプラットフォーム (1/4") | |
| 10. フレックスアームノブ | |
| 11. レンチ | |

ES Piezas del dispositivo

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Abrazadera | 11. Llave |
| 1. sujeción de la cabeza | Poste de extensión principal |
| 2. Extensión agujero de poste Perilla | 12. El apriete |
| 3. Mando Jefe de la abrazadera | 13. Tube Adapter |
| 4~6. Orificio de montaje (1/4") | 14. Polo extensión roscada |
| 7. Mango | |
| Brazo magico | |
| 8~9. Plataforma de montaje (1/4") | |
| 10. Flex Brazo Perilla | |

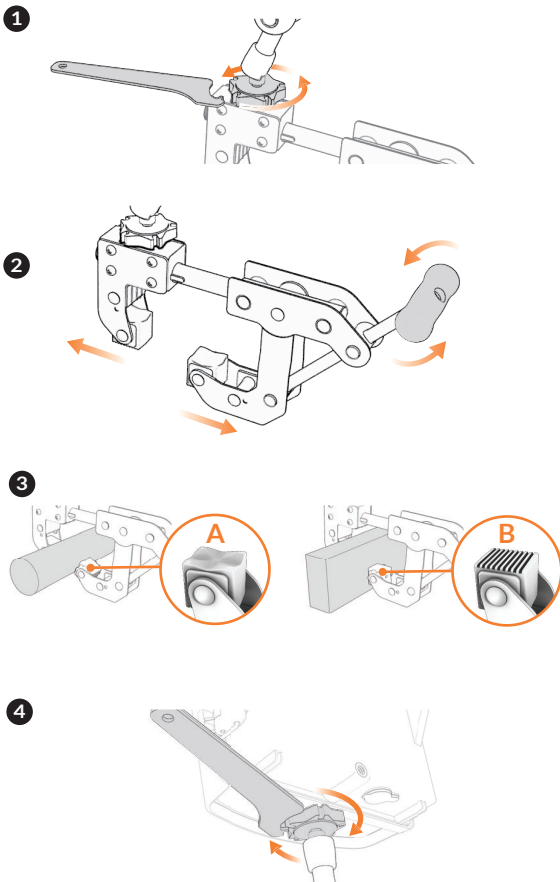
CH 部件名稱

- | | |
|-------------------|-------------|
| 夹具 | 主延長管 |
| 1. 夾頭 | 12. 延伸管旋鈕 |
| 2. 延伸桿拉鈕 | 13. 接管 |
| 3. 夾頭拉鈕 | 14. 螺紋延伸管 |
| 4~6. 相機連接孔 (1/4") | |
| 7. 手把 | |
| 魔術手 | |
| 8~9. 相機螺絲 (1/4") | |
| 10. 支架旋鈕 | |
| 11. 扳手 | |

KR 장치 부품

- | | |
|---------------------|------------------|
| 집게 | 홈페이지 확장 극 |
| 1. 클램프 헤드 | 12. 조임 노브 |
| 2. 확장 기둥 구멍 노브 | 13. 튜브 어댑터 |
| 3. 클램프 헤드 손잡이 | 14. 나사 연장 폴 |
| 4~6. (1/4 ") 구멍을 장착 | |
| 7. 핸들 | |
| 매직 팔 | |
| 8~9. 장착 플랫폼 (1/4 ") | |
| 10. 플렉스 암 노브 | |
| 11. 렌치 | |

2 Assembling



EN Assembling

- Mount the magic arm.
- Release the clamp.
- Set the clamp.
 - ① Clamping Range 0.04~3.5in (1~90mm)
 - A. Irregular cushion (for tube)
 - B. Grooved cushion (for surface)
- Mount the camera and adjust the shooting angle.

FR Assemblage

- Montez le bras magique.
- Relâchez la pince.
- Régler la pince.
 - ① Plage de serrage (1~90mm)
 - A. Coussin irrégulière (par tube)
 - B. Coussin rainuré (par surface)
- Montez la caméra et réglez la l'angle de tir.

CN 组装

- 安装魔術手
- 松开夹具
- 安装夹具
 - ① 夾持範圍(1~90mm)
 - A. 不規則面 (用於圓管)
 - B. 溝槽面 (用於平面)
- 安裝相機和調整拍攝角度

DE Zusammenstellung

- Montieren Sie den magischen Arm.
- die Klemme lösen.
- Stellen Sie die Klemme.
 - ① Klemmbereich (1~90mm)
 - A. Unregelmäßige Polster (für Röhrchen)
 - B. gerillt Polster (für Oberfläche)
- Bringen Sie die Kamera und stellen Sie die Aufnahmewinkel."

IT Assemblaggio

- Montare il braccio di magia.
- Rilasciare il morsetto.
- Impostare il morsetto.
 - ① Campo di serraggio (1~90mm)
 - A. cuscino irregolare (per tubo)
 - B. cuscino scanalata (per superficie)
- Montare la fotocamera e regolare la angolo di tiro.

JP 設置方法

- アームをクランプに取り付けます。
- ハンドルを回し、クランプの口を開きます。
- クランプを取り付け、固定します。
 - ① 設置可能範囲 (1~90mm)
 - A. 非平面クッション (円柱用)
 - B. 溝付クッション (平面用)
- カメラをアームに取り付け、角度を調整します。

ES Montaje

- Monte el brazo mágico.
- Soltar la abrazadera.
- Ajuste la abrazadera.
 - ① Afianza la gama de (1~90mm)
 - A. cojín irregular (por tubo)
 - B. cojín ranurado (para la superficie)
- Monte la cámara y ajustar el el ángulo de tiro.

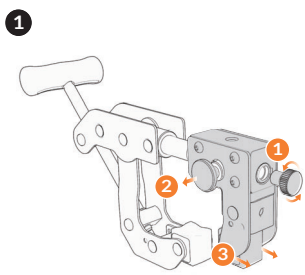
CH 組裝

- 安裝魔術手
- 鬆開夾具
- 安裝夾具
 - ① 夾持範圍 (1~90mm)
 - A. 不規則面 (用於圓管)
 - B. 溝槽面 (用於平面)
- 安裝相機和調整拍攝角度。

KR 조립

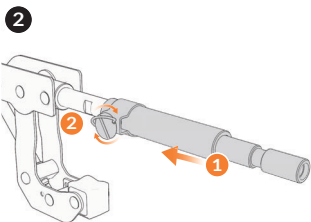
- 마운트 마법의 팔.
- 클램프를 놓습니다.
- 클램프를 설정합니다.
 - ① 클램핑 범위 (1~90mm)
 - A. 불규칙 쿠션 (튜브)
 - B. 그루브 쿠션 (표면)
- 마운트 카메라와 조정 각도를 촬영.

3 Extend Clamping Range



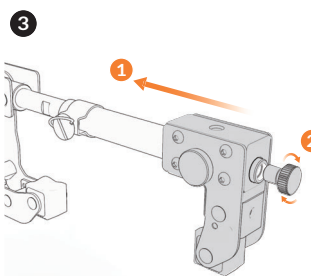
EN Extend Clamping Range

1. Take off the clamp head.
 2. Install the extension pole.
 3. Mount the clamp head.
- ⓘ Extension pole only works on flat surface.



DE Extend Spannbereich

1. Nehmen Sie den Klemmkopf.
 2. Installieren Sie die Verlängerungsstange.
 3. Montieren Sie den Klemmkopf.
- ⓘ Verlängerungsstange funktioniert nur auf ebene Fläche.



ES Extender afianza la gama

1. Quitar la cabeza de sujeción.
 2. Instale el poste de extensión.
 3. Monte la cabeza de la abrazadera.
- ⓘ Poste de extensión sólo funciona en Superficie plana.

FR Étendre la portée de serrage

1. Enlever la tête de serrage.
 2. Installez le pôle d'extension.
 3. Montez la tête de serrage.
- ⓘ Pôle d'extension ne fonctionne que sur Surface plane.

CN 延伸夹持范围

1. 将夹头取下
 2. 安装延伸管
 3. 安装夹头
- ⓘ 延伸杆仅适用于平面

IT Estendere preme gamma

1. Togliere la testa del morsetto.
 2. Installare il palo di estensione.
 3. Montare la testa di serraggio.
- ⓘ Palo di estensione funziona solo su superficie piana.

JP クランプを延長する

1. 延長ポール穴ノブを外し、クランプヘッドを取り外します。
 2. 延長ポールを挿入し、取り付けます。
 3. クランプヘッドを取り付け、延長ポール穴ノブをしっかり固定します。
- ⓘ 延長ポールは平面に設置時のみ使用可

CH 延伸夹持范围

1. 将夹头取下
 2. 安装延伸管
 3. 安装夹头
- ⓘ 延伸杆仅适用于平面

KR 클램핑 범위를 확장

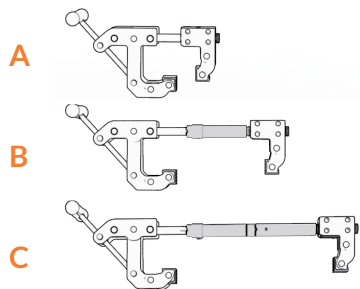
1. 클램프 머리를 가져 가라.
 2. 확장 극을 설치합니다.
 3. 마운트 클램프 헤드.
- ⓘ 확장 극에서만 작동 평평한 표면.

Camera Clamp Plus

Quick Guide

www.brinno.com

4 Clamping Range (for flat surface)



EN Clamping Range (for flat surface)

A. 0.04~3.5in (1~90mm) B. 3.5~7.1in (90~180mm) C. 7.1~ 10.6in (180~270mm)

DE Klemmbereich (Für flache Oberfläche)

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

ES Afianza la gama (para superficie plana)

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

FR Plage de serrage (pour surface plane)

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

IT Campo di serraggio (Per superficie piana)

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

CH 夹持范围 (平面)

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

CN 夹持范围 (平面)

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

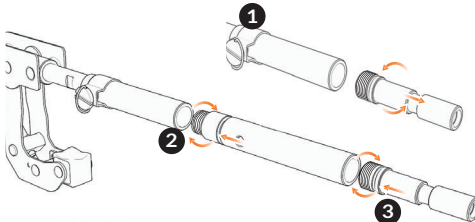
JP クランプ設置可能範囲 (平面設置時)

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

KR (평면용) 클램핑 범위

A. 1~90mm B. 90~180mm C. 180~270mm

5 Multiple Extension Poles



EN Multiple Extension Poles

1. Remove tube adapter.
2. Assemble threaded extension pole onto the main extension pole.
3. Install tube adapter to the other side of threaded extension pole.

DE Mehrere Verlängerungsstangen

1. Entfernen Rohradapter.
2. Montieren Gewindeverlängerungsstange auf den Haupt Verlängerungsstange.
3. Installieren Rohradapter an der anderen Seite des Gewindeverlängerungsstange.

ES Postes de extensión múltiples

1. Retire el adaptador de tubo.
2. Ensamble poste de extensión roscado en el principal poste de extensión.
3. Instalar adaptador de tubo al otro lado del poste de extensión roscado.

FR Rallonges multiples

1. Retirez l'adaptateur de tube.
2. Montez le poteau d'extension fileté sur la principale rallonge.
3. Installer un adaptateur de tube de l'autre côté de la rallonge fileté.

IT Molteplici pali di estensione

1. Rimuovere l'adattatore del tubo.
2. Montare palo di estensione filettata sulla principale palo di estensione.
3. Installare adattatore tubo all'altro lato del palo di estensione filettata.

CH 使用多個延伸桿

1. 拆下接管
2. 將螺紋延伸管組裝至主延伸管
3. 將接管安裝到螺紋延伸管的另外一側

CN 使用多个延伸杆

1. 拆下接管
2. 将螺紋延伸管組裝至主延伸管
3. 將接管安裝到螺紋延伸管的另外一側

JP 補助ポールの取付

1. ポールアダプターを取り外します。
2. 補助ポールを延長ポールに取り付け
3. ポールアダプターを補助ポールの反対側に取り付けます。

KR 여러 확장 폴란드

1. 튜브 어댑터를 제거합니다.
2. 주에 나사 확장 극을 조립 확장 극.
3. 스레드 확장 극의 다른 측면에 튜브 어댑터를 설치합니다.

brinno
brilliant innovation



www.brinno.com/support

